**Marxism, psychoanalysis and sociological methods: Volovshinov’s dialogue with Soviet Marxists and Europeans using sociological and Freudian/Marxist analysis: Voloshinov, Soviet Marxists and European Marxists dialogue with Freud**

Sheila Viera de Camargo Grillo[[1]](#footnote-1)

Abstract

The main objective of this article is to understand, on the one hand, the dialogical relationships between the texts of Voloshinov and Freud’s theory and, on the other hand, the reception of Freud among Soviet Marxists from the first half of the 1920s and by European Marxists. Among our main findings were: a great number of Soviet Marxists from the period mentioned argued that Marxism and Freudianism interfaced regarding the same presuppositions of dialectical materialism; Voloshinov rejected Freudianism, above all, because of Freud’s criticism of the Soviet State; and, finally, that Soviet and European Marxists tried to join Freudianism to Marxism, or trace the differences between the two theories.

Keywords: Freudianism, Marxism, Voloshinov

Introduction

 One aspect of the work done by the Bakhtin Circle that has yet to be explored is Valentín Nikoláievitch Volóshinov’s (1895-1936) interest in psychoanalysis[[2]](#footnote-2) , which resulted in the writing of two interrelated texts: the article “Beyond the social. On Freudianism” (1925). The article of 1925 is an expanded abstract (*avtoreferát*) of the book published two years later, both containing scientific production by Voloshinov, described in the first (1925-1926) and third (1927-1928) reports presented to the Institute of Comparative History of the Languages and Literatures of the East and West (ILIAZV - *Institút Sravnítelnoi Istórii literatúr i iazykóv Západa i Vostóka*)(P. 302, op. 2, no. 51).

 With respect to his interest in Freudianism, Voloshinov (1925) affirms that attempts – erred attempts in his opinion – were made to unite Freudianism with dialectical materialism in the Russian and Western European bibliographies. In a stricter environment of the Circle, Vassilev (1995, p.10), Voloshinov’s biographer, wrote that “The Russian intelligentsia at that time was overcome with a general Freudian fever, which was reflected directly in the scientific interests of the Bakhtinian Circle.” Among the members of the circle who were interested in Freud, Vassiliev reports that Sollertinski taught a class about psychology in which special attention was dedicated to the works of Freud and to Pumpianskim, having prepared an article – *Criticism on Rank and psychoanalysis.*

Based on these data, obtained from the research carried out at the St. Petersburg Branch of the Russian Academy of Sciences (*Sankt-Peterbúrgski Filial Arkhiva RAN*), where some of Voloshinov’s personal archive is found, and on bibliographic research, our objective will be to recover the active type of dialogical relationships (discourse reflected by the other), in which “the word of the other is not reproduced without new interpretation, but acts as, influences and in one way or another determines the word of the author, itself remaining outside of this.” (BAKHITIN, 2010 [1963], p. 223-224), between the two previously cited texts of Voloshinov, and the work of Freud, on the one hand, as well as between European and Soviet Marxists and Freudian theory, on the other. These controversial dialogical relationships can be explained by the Soviet academic context of the 1920s, of which were a part of the scientific basis of Freudianism, aiming to prove its compatibility or incompatibility with historical materialism. To show that the diligence in researching Freudianism characterized the Soviet context of the time, we carried out the search, reading and analysis of articles written by soviet authors from the 1920s about this subject, and which Voloshinov cited in the two previously mentioned texts. In addition, we conducted readings of Freud’s works referred to in these articles and texts, aiming to foreground the open controversy between the use of the sociological method and Freudianism. Finally, we analyze the dialogue between Freudianism and two European Marxists: Marcuse and Althusser, for the representativeness and originality of their work.

1. **The open controversy between the sociological method and Freudianism**

The article “Beyond the social. On Freudianism.”[[3]](#footnote-3) (*Po tu stóronu sotsiálnogo. O freidizme*) (1925), presents, in the second part of its title, an explicit mention of Freud’s work and, in the first, an allusion to the text “Beyond the Pleasure Principle” (*Po tu stóronu printsípa udovólstviia*)[[4]](#footnote-4) published by Freud in 1920 and translated in volume 14 of the “Complete Works” (FREUD, 2010). In other words, while Freud investigates “beyond the pleasure principle”, Voloshinov is investigating “beyond the social”. Consequently, in the title we identify two types of dialogical relations between the works of the two thinkers: veiled by an allusion and revealed in the naming of the theory, which is the object of analysis. The word that returns as another word is not only the object of the sociological method of Bakhtin, Medviédev and Voloshinov and the metalinguistics of Bakhtin, but also the way these theories are constituted, which is our focus. The analysis undertaken by Voloshinov about Freudianism is constructed on the highlighting of its merits and defects, a procedure that he repeats in his criticism of Saussure, the formalists, Vossler, etc. Thus, we begin with the defects.

 Voloshinov recriminates Freudianism for the lack of “dialogue” with the psychology of its time, or rather, for not trying to

demonstrate a relatively precise relationship of contemporary psychology to them and their methods. (…) Freud and his students cited and referred only to themselves; and later began to cite Schopenhauer and Nietzsche even. (VOLOSHINOV, 1925, p. 200)

 In our view, this criticism is unwarranted, since we can identify many references to psychologists, philosophers, anthropologists, biologists, and sociologists in Freud’s texts, which we will briefly elucidate here. At the beginning of the text “Beyond the Pleasure Principle” (2010[1920]), Freud sets up two pillars of reflection – the concepts of pleasure and displeasure (“quantity of excitation (…) that exist in the life of the psyche, such that the displeasure corresponds to an increase, and pleasure, to a decrease of this quantity”, (2010[1920], p. 163) and the principle of the “tendency to stability” (the psychic apparatus operates to maintain a low and constant level of excitement), in the German philosopher and psychophysician, Gustav Theodor Fechner (1801-1887), considered the founder of the Psychophysics and Psychology as science. Fechner’s psycophysical theory is based on a dual-monistic philosophy in which the mind and the body are two aspects of one reality: physical and psychological.

 We find similar approaches in the following texts:

1. In “Totem and Taboo” (2012[1912-1913]), Freud developed his thesis about the intimate connection and the simultaneous origin between toteism and exogamy in dialogue – at times in accordance with, and, at others, opposed to – Wilhelm Wundt (1832-1920), founder of experimental psychology and scholar of the conscious. Along with Wundt, Freud developed his hypothesis by regularly citing anthropologists, biologists, ethnographers, philosophers, religious scholars, sociologists who were focused on this subject;
2. In “The Uncanny” (2010[1919]), Freud cites the German psychiatrist, Ernst Anton Jentsch (1867-1919) as one of the few who worked on the variation from person to person of the susceptibility of the uncanny. Throughout the text, Freud cedes the dictionary definition of “uncanny”, as well as its presence in works of art, to affirm that Jentsch’s concept of the uncanny is an “intellectual uncertainty” (p.332) that does little to aid in comprehending it;
3. In “The Ego and the Id” (2011[1923]), Freud, based on the pioneering work of the German physiologist of psychosomatic medicine, Georg Groddeck (1866-1934), develops the concept of the *Id* as a part of the human psyche that leads us in a passive way via unknown and uncontrollable powers;
4. The first 100 pages of “The Interpretation of Dreams” (2016[1900]) – considered by Freud as one of his most important works, as it contains, together with the work on hypnosis, in which he found proof of the existence of the unconscious being attacked by his detractors – are dedicated to a thorough review of the scientific literature on dreams, which preceded his, and which helped to formulate his thesis that “dreams are the (disguised) realization of a (repressed, suppressed) desire.” (2916]1900, p. 182);
5. In the first three chapters of “Group psychology and analysis of the Ego” (2016[1921]), Freud summarizes and transcribes long fragments of the book “Crowd Psychology” by the French sociologist and social psychologist, Gustav Le Bon (1841-1931). This is followed by a detailed analysis of the work of the English, social psychologist, William McDougall “The Group Mind” (1871-1938). In addition to these, Freud’s bibliography comprises a long list of works by authors who deal with the psychology of groups.

Although he does not synthesize the psychology of his time, we identify, in the list above, that Freud, in fact, dialogues with the psychology of his time, however differently from Voloshinov, Medviedev and Bakhtin: Freud tends to choose the interlocuters and concepts that establish dialogical relationships of affiliation and partial agreement, from which he transforms them through his original view of the human psyche, while the Circle opts for authors and theoretical lines with which to establish dialogical relationships of open controversy.

 A second criticism is that Freudianism did not develop “effectively scientific methods in its theoretical approach (VOLOSHINOV, 1925, p. 205) and, this way, continues to “operate with the old, subjective method of psychology that consists of self-observation (…) and its interpretation (VOLOSHINOV, 1925, p. 205). In fact, Freud himself recognizes, without finding any problem in this, that the therapeutic task is constructed with three goals: the first is the art of interpretation, by the psychoanalyst, of the unconscious, hidden by the patient; the second aims “to urge the patient to confirm the construction through their very memories” (FREUD, 2010 [1920],p. 177); and the third, since the ill cannot remember everything, seeks to lead the patient “to repeat the repressed as if it were being currently experienced” through transference “in the relationship with the therapist” (FREUD, 2010 [1920], p. 177).

 A third criticism is the accusation of what Freudianism terms “pansexuality”, or rather, the Freudian theory that reduces the explanation of all social, ideological and cultural phenomenon to the dynamics of sexual impulses. According to Voloshinov, this “pansexualism” is a manifestation of a bourgeois philosophy in reaction to its own decadence. Freud responded to this type of accusation made by other critics by, firstly, further explaining that his view of sexuality escaped the ordinary sense, that is, it “is distanced from its link, by others, directlyto the genitals, and is characterized by a broader somatic function, which seeks pleasure and is only secondarily in the service of procreation”. (2011[1925], p.118). Secondly, in his text, “A Difficulty in the Path of Psychoanalysis” (2010[1917], p. 243), Freud himself voiced this objection, since it had been previously and repeatedly voiced by Voloshinov:

Incomprehensive adversaries make us the objection of partiality in the evaluation of sexual instincts: human beings would have other interests besides sex. We can never forget or deny this, not even for a second. Our partiality is like that of chemistry, which explains all the elements by the force of chemical attraction. But not for this do we deny the force of gravity, we simply leave that to the work of the physicists.”

 A fourth critique is that, in Freud’s theory, “there is not one word whatsoever about any of the social foundations of character, anchored in the physical constitution of man, nor about the physical influences and socio-objectives of the environment.” (BAKHTIN, 2001 [1927], p. 72). However, the consideration of the role of civilization and/or culture in the constitution of the human psyche would be developed in a more explicit way in one Freud’s most well-known texts: “Civilization and its Discontents” (2010[1930]). Since they were published three years after Freudianism (1927), Freud’s considerations could not have been commented on in the two texts by Voloshinov, and it no longer constituted an object of Voloshinov’s critical analysis, who may have not had access to Freud’s work for personal reasons regarding institutional restrictions or even loss of interest, and therefore, the controversy was considered resolved.

 Freud conceives civilization as “the entire sum of the accomplishments and institutions that distance our lives from those of our animal ancestors, and which serve two objectives: the protection of man against nature, and the regulation of the ties between mankind.” (FREUD, 2010[1930], p. 48-49). Reintroducing his previous discovery that the pleasure principle, or the search for happiness, governs the finality of life and that this finality is irreversible, permanently, and for various reasons, Freud concentrates on one of the obstacles of satisfying the pleasure principle: social relationships. The basic cement in the construction of social life, according to Freud, is the compulsion to work and the power of love. Work and love repress and modify the satisfaction of instinctual and aggressive impulses in benefit of the collective life of mankind. However, the civilizing forces (love and work) and the individual instincts are in constant conflict in the history of humanity. Economic needs tend to absorb and regulate sexuality and familial life, generating conflict and displeasure. Struggle and disputes are inherent to human activity, and here Freud makes explicit mention to the Communists, for whom the elimination of private property would be on the basis of the elimination of the conflicts, injustices and antagonisms within humankind. Freud recognizes “a real change in the relationships of people with property” (2010[1930], p. 119) and capable of rewarding the virtue and improve life, but without yielding to an idealistic vision of human nature, as the economic structure is just one of the spheres of the existence of privileges and inequalities, and it would not eliminate the other conflicts of mankind, for example, the privilege in the realm of sexual relations or the unjust distribution of intellectual talents and physical aptitudes endowed by nature. Freud continues his essay arguing that the struggle between Eros and death, life instincts and destructive ones, constitute the vital struggle of the human species in the construction of culture and civilization. In this process, the force of the social sphere exerts its influence both on the external coercions and the internalizations of the social ideas in the Super-ego that lives in constant conflict with the Ego.

 In “New Introductory Lectures on Psychoanalysis” (2010[1933]), Freud explicitly analyzes the theory of Karl Marx on the following points: firstly, Freud does not appreciate the historical conception of Marx about the origin of the social classes, but rather conceives the philogenesis of human society as the conjunction of psychological factors of social groups and the dominion of nature (weapons, metals, the conquest of space, etc.); in suit, Freud recognizes that the force of Marxism is:

in the intelligent demonstration of the overpowering influence that economic relations of human beings have over their intellectual, ethical and artistic attitudes. (…) But it cannot be assumed that the economic motives are the only ones that determine human behavior in society. The fact that individuals, races and diverse groups of people behave differently under the same economic conditions excludes the single dominion of economic factors. (2010´1933[, p.349)

 Freud continues arguing that the psychological factors originate from the economic relationships, as follows: the self-preservation instinct, aggression, the need for love, the impulse to obtain pleasure and avoid pain, the conservative demands of the Super-Ego, the evolution of culture and scientific empowerment. These last two factors clearly approach the transformative influence of the spheres of superstructure on economic relationships in the infrastructure. Finally, Freud denounced that practical Marxism lost its scientific and critical character and was redesigned with procedures characteristic of religion, such as the rejection and persecution of critics, and the dislocation of the destructive tendencies of man for the “hostility of the poor against the rich” (2010 [1933], p. 352)[[5]](#footnote-5). Freud’s final evaluation is that Marxist theory would have to be conjugated and complemented with the explanation of the instinctual human compliance, its racial variations and its cultural transformations about the conditions of social ordering, from professional activities and the means of subsistence.

 In this brief exposition, I hope to have made it clear that Freud was not indifferent to the influences of the forces of culture and economy on the constitution of the society, and of the individual. Nor does it seem to me incompatible with the concept of a socioideologically constituted subject and a society motivated by the contradiction and the struggle of economic interests. The dispute between the different groups and social classes for hegemony in the production and control of ideological signs that, on the one hand, provide the material and the content of the human consciousness would be a dimension and would coexist with the interior struggle of individuals between the satisfying of their desires and the demands of the social realm, between the aggressive forces of death and the collective power of Eros.

 One concept that is not the target of Voloshinov’s criticism, but that, in our view, is important to understanding the controversy between Freudianism and the sociological method is the human conscience. In “Beyond the Pleasure Principle”, the conscience is conceived as a function of the psychic processes that, in anatomical terms, situates its locale “in the cortex, the most exterior layer of the brain, which involves the others” (FREUD, 2010[1920],p.185), and receives “the perceptions of stimuli coming from the external world and sensations of pleasure and pain” (FREUD, 2010 [1920], p. 184), these coming from the inside of the apparatus of the psyche. The conscience does not leave traces of memory – it empties in the very process of excitation and possesses a mode of work governed by the categories of time and space that Freud refers to directly in the work of Kant.

 Following his theory initiated in “Beyond the Pleasure Principle” (2010[1920]), Freud developed a relation between language and the human psyche in “The Ego and the Id” (2011[1923]), where part of the basic premise of psychoanalysis was the differentiation between the conscious and the unconscious in the psyche. After this affirmation, Freud anticipates the relationship of a part of his readers, those with philosophical culture [[6]](#footnote-6) for whom the idea that something psychic that is not also conscious would be absurd, to argue that the phenomena of hypnosis and dreams are the fitting proof of the existence of the unconscious. According to Freud, the unconscious cannot manifest because of the acting forces of repression and resistance. The unconscious “is produced in some material that remains unknown” (2011 [1923], p.23) and passes through the pre-conscious[[7]](#footnote-7) by means of the link with verbal representations.

 The conscious is a quality of the psyche and can be characterized as: formed by “perceptions originating from the outside (sensorial perceptions) and from the inside, which we call sensations and feelings” (FREUD, 2011 [1923] ,p.23); these sensorial perceptions and inner feelings link to the verbal acoustic and visual perceptions, which are older, ontogenetically and phylogenetically. The theory of dreams is based on the verification that “the visual impressions constitute the main element of our dreams. The contribution of other sensorial areas, with the exception of the auditory, is less and inconsistent.” (2016 [1900], p. 49). Later in the work, Freud’s point of departure are the affirmations by Schleiermacher and Strümpel “while vigilant, the psyche represents and thinks in verbal images and through language, in the dream it represents and thinks in real sensorial images.” (2016 [1900], p. 68).

 Under the influence of Humboldt, Ptiebnia, Cassirer and Chpet, on the one hand, and of the Russian Marxists , on the other, Voloshinov in “Marxism and the Philosophy of Language”, conceives that the conscious is born and exists embodied in the word, which is formed by the self-conscious and attributed to it, as conceptual stability. This does not mean that thought only exists after the advent of verbal language, but that thought was transformed qualitatively through the encounter with verbal language, and also visual, musical, architectonic languages, etc. In the individual as a historical and social subject, it is possible to distinguish the “life of the ego”, close to the physiological reaction of an animal – and the “collective life” – which has an ideological differentiation that guarantees firmness/certitude to the conscious. However, here we see, on the one hand, language is the forming element of the human conscious both for Voloshinov and Freud, and, on the other hand, that Voloshinov focuses on the human conscious, while Freud theorizes the existence of an extra-verbal dimension – the unconscious in constant tension with the conscious. The division of the human psyche for Voloshinov corresponds to the perception of the complexity of the psychic apparatus that lives in a tension between subjective and objective forces. This perception happens, in our view, as a result of the dialogue with Freudianism, thus begins our investigation into the merits, according to Voloshinov’s analysis.

 The first of these is that “Freudianism, in many cases, operates with the real greatness of human behavior and, in practice, knows how to advise within it” (FREUD, 2010 [1920], p.205), however Freudianism deals with real phenomena and knows how to operate with it. The second is that it brings a new understanding of the psychic phenomenon: “What is new is the grandiose metaphoric conception of the dynamic of the psyche, through which we find, in the majority of cases, the dynamic material of the somatic processes yet to be studied by science” (FREUD, 2010 [1920], p. 205). Voloshinov recognizes the Freudian contribution to the understanding of the complexity of the human psyche, but condemns, then, its lack of the development of the scientific method.

 The last aspect to be analyzed is that in the criticism of Freudianism, the first steps at developing the sociological methods are taken, and these are further developed later in “Marxism and the Philosophy of Language” (1929). The psychoanalysis session is submitted to the sociological method in the following excerpt from the 1925 article:

We are focusing on the complex relationships between the medical psychiatrist and the neurotic patient, that is, this small social world, with its specific conflicts, with a tendency of the afflicted ones to hide some aspects of their lives from the doctor, to fool him, to persist in their symptoms and so forth. This small social phenomenon is very complex. The economic base, the physiological aspect and the bourgeois ideology (moral and aesthetic), all of this determines the concrete interrelation in its totality. (VOLOSHINOV, 1925, p. 208)

 We surmise from this that the psychoanalytic session is a small social act that produces utterances and ideological signs that can only be understood in relation to the closest social participants, the closest social situation and the broad social horizon. Freud describes the session of psychoanalysis in different terms: “Analysis is not appropriate for controversial use; however, it presupposes the compliance of the analyzed and the situation of a superior and a subordinated.” (2012 [1914], p. 304). In other words, Freud is aware of the social and interpersonal dynamic of a psychoanalytic therapy session.

 In the expanded version of the article published in 1927 – the book titled “Freudianism: a critical sketch”, the sociological method was elaborated even further, such that it proposed even more substantial alternatives to Freudian concepts, through the valorization of the word or language, and the development of the concept of the ideology of daily life:

Human consciousness works with the word –this most subtle and confusing of the socioeconomic laws. (BAKHTIN, 2001 [1927], p. 88)

We call *the internal and external discourse* the “quotidian ideology” which integrally penetrates our behavior. In certain senses, this quotidian ideology is more sensitive, comprehensive, nervous and mobile than the formed “official” ideology. At the heart of the quotidian ideology is where the contradictions that accumulate, after reaching a certain limit, end up exploding the official ideological system. (BAKHTIN, 2001 [1927], P. 88)

The dream, myth, game, the charm and all the verbal components of the pathological formations reflect the struggle of different tendencies and ideological currents that were constituted inside the *quotidian ideology.* (BAKHTIN, 2001 [1927], p. 89)

The unconscious corresponds to the most distant layers of the stable system of the dominant ideology. (BAKHTIN, 2001[1927], p.75)

 I identify here that the concept of quotidian ideology was developed as an alternative proposal to the Freudian unconscious from the concept of Marxist social psychology. Voloshinov identifies it as one of the Freudian novelties – “the *struggle*, the *chaos*, and the *unfortunate* of our psychic life” (BAKHTIN, 2001 [1927], p. 75) – is reread in a dialectical materialist key in which the ideological conflicts of social reality provide the content of the human psyche, generating conflicts and all their complexities. In this sense, our analysis corroborates Moura-Viera’s (2009) conclusion that the tests about Freudianism do not constitute “a deviation from the decidedly linguistic studies of the Circle” (p.69), but are “one of the pillars of the constitution of dialogic thought” (p.69).

1. **European and Soviet Marxist dialogue with Freud**

 Valentín Voloshinov’s interest in Freudian theory is not an isolated case in the Soviet context of the 1920s and reflects, in part, the rapid reception of Freud’s work in pre-revolutionary Russia. Already in the 1910s, Freud declared that his work had achieved great recognition in Russia: “In Russia, psychoanalysis became very well-known and disseminated; almost all of my writings, as well as those of others following psychoanalysis, have been translated into Russian.” (2012 [1914], p. 281). Thus, by the second half of the 1920s, the work Freud produced until then had been translated and widely distributed for at least 11 years in Russia and later in the Soviet Union, which indicates the Soviet Marxist’s interest in Freudianism.

 In a footnote at the beginning of “Beyond the Social. On Freudianism” (1925) Voloshinov related 6 articles that treat relationships between historical materialism and Freudianism, not to mention others. The 5 first aimed to discuss Freudianism in relation to Dialectical Materialism– 1) A. B. Zalkind *Freidizm i marksism* [Freudianism and Marxism], *Ótcherki kultury revoliúts. vriémeni* [Sketches of culture in revolutionary times]; 2) B. Bykhóvski [*O metodologuítcheskikh osnovániakh psikhoanalit. utchéniia Freida* [On the methodological fundamentals of the psychoanalytic doctrine of Freud] (*Pod známenem marksisma –* N. 12, 1923); 3) K. D. Fridman *Osnóvnye psikholog. vozzriéniia Freida i teóriia istor. mat-zma* [Fundamentals of Freud’s psychological *perspective* and the theory of Historical Materialism] (“Psychology and Marxism” – *Psikhológuia i marksísm –* organized by Kornílova); 4) A. R. Lúria *Psikhoanáliz kak sistiéma monistích. psikhológuii* [Psychoanalysis as a system of monist psychology] (Ibid.); 5) A. M. Reisner *Freud i ego chkóla o relíguii* [Freud and his school on religion] (“Petchát i Rev.”, N. 2, 1924) - and the sixth takes up an open controversial position with Freudianism that Voloshinov condiders more correct. 6) - V. Iuriniéts. *Freudizm i marksízm* [Freudianism and Marxism] (journal, *“Pod známenem marksisma”,* N. 8-9, 1924).

 We begin wtih Iuriniets’ text, which was the only one Voloshinov described as correct. Iuriniets’ proposal was to investigate “from a purely critical position, the basis of Freud’s theory.” (1924, p. 53) and, for this, the author repeatedly cites the texts “Beyond the Pleasure Principle” – the very text Voloshinov alludes to in his title – and “The Ego and the Id”. Freud’s theory is characterized as a “philosophy of degradation” (p. 65), “mystical spirit” (p.67) and an “unattainable fantasy world” (p.67). Iuriniets attacks, above all, the changes in the concept of the “unconscious” in the chronology of Freud’s work and the supposed lack of definition of the “Id”, which originates from, “a continuation and modernization of the German romantic philosophy of Schelling” (p. 71). In the second part of the article, Iuriniets focuses on Freud’s social psychology, where, in our view, the Marxist aggression against Freud can be found: “Freudian sociology is the weakest part of the psychoanalytic system; it is simply a complete and colossal contradiction; besides this, it is the expression of a blind hate and rage in relation to Marxism” (1924, p. 75). In addition to this critical synthesis, Iuriniets copies several statements against soviet Marxism that were written by Freud’s disciples: “Communism is the expression of the tendency to join with the mother – the eternal nostalgia to return to the mother’s womb” (1924, p.90); “The communist workers movement is an attempt to return to an infantile state.” (1924, p.90); “Communism is neo-feudalism.” (1924, p. 91); “Marx’s dialectic is an expression of paranoia that, together with the mystic belief in the role of the proletariat, aquires a form of religious paranoia.” (1924, p 91); and even, “The slogan ‘workers of the world unite’ is an expression of class homosexuality.” (1924, p. 92). Iuriniets criticisms seem to us less motivated by the possible insufficiencies of Freud’s works than a reaction to the attacks by Freudians against Marxist theory and Soviet Marxism in general. Along these lines, Freud himself made some very well thought out criticism of Marxist theory and the Russian revolution, as he recognized, on the one hand, the possibility of greater social justice with the elimination of private property and, on the other, the astuteness of dialectical materialism as shining a light on the influence of economics on the way people think.

 The other articles, on undertaking attempts to reconcile Freudianism with Marxism, are considered false or failed by Voloshinov: “we find profoundly false, Zalkind’s central theoretical conviction, according to which the human psyche is a biological reflex of its social being.” (BAKHTIN, 2001[1927], p. 108); “The central failure of the article by Bykhovski can be summarized thus: absence of focus of the very psychoanalytic method as an objective fact.” (BAKHTIN, 2001[1927], p. 99). Among the five texts cited by Voloshinov as favorable to a reconciliation between Freudianism and Marxism, Fridman’s (1925) article is the most consistent and extensive, which impels us to address it specifically as follows.

 Fridman begins from the observation that the Freudian theory approaches man from two interrelated points of view – organic and social –and seeks to analyze the social basis for the psychic phenomenon, making it possible to analyze Freudian theory in light of the theory of historical materialism. After analyzing Freud’s proposal about the organization and formation of the human psyche, Fridman concludes that the external conditions are the origin of the same inner impulses and, therefore, incompatible with dialectical materialism:

The antagonism between the unconscious and the conscious represents the hostility between the internal tendencies and the external conditions. The psychic apparatus, overall, is an area in which there is a shock between the internal and the external. However, the same internal impulses emerge dependent on reality and become concrete through it; the dynamic of the psyche reflects the struggle for the same external conditions within itself, of which some correspond to the remotest periods of human life, and, consequently, of its development, as well as others, in later periods. (FRIDMAN, 1925, p. 141)

At the end of the article, Fridman concentrates on a point-by-point comparison of the differences in aims, objects and methodology between Freudian theory and Historical Materialism, without considering the irreconcilable incompatibility or even the antagonism between the two theories, on the contrary: “The psychological presuppositions of both theories is the thesis that the source of our activities are the demands of life, the ultimate guiding force of development of the society of man.”(FRIDMAN, 1925, p. 158). The following is a synthesis of Fridman’s comparison.

|  |  |
| --- | --- |
| **Historical Materialism**  | **Psychoanalysis** |
| Studies collective phenomena from the tendency of humans to satisfy the central demands of life, taking them as already given. | Studies the way these tendencies are formed. |
| Aims to explain the development of the collective conditions that determine man’s activity. | Psychoanalysis stems from given social conditions to explain the way its influences appear in particular activities. |
| Is limited to the explanation of the influence of the social conditions in the emergence of the content of the psychological phenomenon. | The study of how (the mechanism) the psychological phenomenon is formed.  |
| Studies the person as constituted by the social.  | Studies the development of the individual person under the influence of given collective conditions.  |
| Studies activities shaped as a result of other social conditions.  | Studies people’s sexual relations as a formative source of their activities.  |
| Takes the result of this activity as already formed.  | Studies the activity of the psychoanalytic apparatus as a means of forming human representations. |
| Stems from human desire, as a source of action, for the study of the development of complex phenomena in collective life.  | Studies the process of the emergence of an individual’s own desire.  |
| Studies the influence of the social conditions in the origin of the content of the psychic phenomenon.  | Studies how (the mechanisms) forms of content are developed |
| Reaches the point where the influence of the socioeconomic aspect is revealed.  | Psychoanalysis, from the methodological point of view, continues in the psychological orientation of materialism. Freud begins where historical materialism ends in the study of human activity.  |
| Targets the determining factor.  | Can explain the reflex of the socioeconomic aspect emerges in the psyche and conditions the development of given psychic phenomena.  |
| Links human psychology with society, or rather, how the social forms the psyche. | Links human psychology with the biological, or rather, how the biological, under the influence of the social, is transformed into the psychological.  |

 Fridman’s comparison shows that, in the Soviet Union from the first half of 1925, part of the reception of Freud’s work pointed to a possible articulation between the two theories, without reducing them in their specificities. This way of reading Freud, links the possible articulation between the two theories, in my opinion, with the interpretation of neo-marxists, such as Marcuse in “Eros and civilization” (2015[1955]) which considers that “The Individual Psychology is *in itself*  Group Psychology, to the extent that the individual himself still finds itself in and archaic identification with the species.” (2015[1955]), p. 43), or rather, psychology describes the construction of the personality as the manifestation of the general repression of humanity, undermining the modern concept of the notion of the autonomous individual. Also, very similar to Fridman, Marcuse concludes that, in Freudian theory, the instinctive impulses are subject to historical modifications and, in this way, Freud’s theory of civilization is an analysis of the mental mechanisms of the individuals that are the substance of history. The dynamic of the psyche described by Freud (the struggle between Eros and the death wish, of the edification and destruction of the culture, of the repression and return of the repressed) is freed and organized “by the historical conditions in which humanity evolved” (2015[1955]), p. 81) and “the true spirit of the psychoanalytic theory lives in the intransigent forces for revealing the anti-humanist forces subsumed in the philosophy of productivity” (2015[1955]), p. 169). An important aspect of Marcuse’s analysis is his lecture on Aristotelian *Logos* that unites ordered, classifying and domineering reason, to that which opposes it, and the concept of the essence of being in Freud, such as *Eros*, the logic of satisfaction and not domination, of culture as self-development and not repressive sublimation, of being rather than task doing, which works under a different principle of reality. Therefore, in Marcuse’s work, Freudian theory shows the social-historical conditions of forming the human psyche in which the social and the individual are interrelated and constituted in a branch of criticizing and overcoming domination, repression – the renunciation that constitutes the modern individual and, consequently, sustains civilization.

 Althusser was another intellectual that theorized about the relation between Marx and Freud, but from a very different point of view than Marcuse. Freud’s texts, such as “Totem and taboo” and “Civilization and its discontents” are important fundamental texts in Marcuse’s interpretation, while Althusser characterizes them as “adventurous and open to criticism” (1991[1976], p. 86). For Althusser, Freud and Marx begin with previously known phenomena – the effects of the class struggle and the effects of the unconscious – and therefore, did not invent new objects; what they created was “the definition of their object, its limits and extension in the characterization of its conditions, in its forms of existence and its effects (…), in short, its theory” (1991[1976], p. 76). Freud and Marx do not identify with the identity of the object “Freud, who only knew of Marx, thought, as he did, his object (even though it had nothing in common with him)” (ALTHUSSER, 1991[1976], p. 90), but “Marx and Freud approximate one another through materialism and the dialectic” (ALTHUSSER, 1991[1976], p. 78).

 Soviet Marxists such as Bykhovski also affirm that dialectical materialism is the foundation of Freudianism and situates it closer to Marxism: “Psychoanalysis is a theory touched by monism, materialism, and the dialectic, that is, by the methodological principles of dialectical materialism.” (1923, p. 169). This approximation is categorically rebutted by Voloshinov: “Some consider Freud a materialist. Similar affirmation is based on a total misconception.” (VOLOCHINOV, 1925, p. 205).

 Finally, Althusser describes the condition of the production of the Marxist and Freudian theories as: the necessary conflicting reality in which both were generated – a class stratified society and a divided structure, and in conflict with the psychoanalytic subject --, both question the core of the philosophical form of the bourgeois ideology (the ideology of the single and conscious subject, necessary for accepting its own subjugation to bourgeois ideology).

 Both Marcuse and Althusser point out that Freud’s theory was modified by revisionists who annulled his discoveries, and its transformative character, but differ considerably in their approaches: Marcuse seeks to show the influence of social and historical reality in the constitution of the human psyche, while Althusser emphasizes the difference of the objects in Marxist and Psychoanalytic theories, even though they meet on a common epistemological base in dialectical materialism. According to what has been presented, both approaches have been proposed by Soviet Marxists, such as Fridman and Byhovski in the first half of the 1920s and were refuted by Voloshinov.

**Final Considerations**

The study of Freud’s works, based on Voloshinov’s texts on Freudianism, Soviet Marxists at the beginning of the 1920s and European Marxists from 1950-1970, provide us with a relatively broad understanding of the debate between Marxism and Freudianism. With regard to Voloshinov, his controversial dialogue with Freudianism provided the first developments of the sociological method, in which we highlight the development of the concept of quotidian ideology, from the social situation and the life experience of the I/we (individual/collective) (these stemming from the German philosophy of Wilhelm Dilthey). Although Voloshinov’s sociological method admits the existence of the verbal and non-verbal ideological signs constituting human consciousness, his focus in the dialogue, in the discursive interaction and in the utterance lead him to form a theory of language strongly anchored in the ideological constitution of human consciousness.

 The proposals of various authors in joining Freudiansim with Marxism, formed in distinct ideological and socio-historical conditions, indicate, in our view, that there are affinities among the two theories. Voloshinov’s accusations against Freudian theory seem to us conditioned on the institutional dogmatism of the second half of the 1920s in the Soviet Union in which Soviet Marxism had become hegemonic and an unquestionable truth in university and research institutions (ILIAZV), or, in Lima and Perini’s terms, “the intuition in marking the ideological space dedicated to the political system in which the Circle operates” (2009, p.81). According to what we have pointed out, we find much well developed criticism of the theory of Marx and Engels, but, even so, these restrictions must have provoked their total rejection in the soviet Union, from the second half of the 1920s, when Voloshinov wrote his two texts at the ILIAZV.

 I believe that the socio-ideological concept of the conscious, developed in Voloshinov’s work, would be enriched by the discoveries of the Freudian unconscious, which points to a subject that is not only divided by socioeconomic conflicts, by the dialectic of the self/other, by the presence of the other in the self, but by their biological, somatic, libidinal, familial and phylogenetic determiners. Two possibilities for this enrichment were proposed by Soviet and European Marxists: on the one hand, the psychic organization of the individual can be understood as determined by their socio-historical conditioning (MARCUSE, FRIDMAN); on the other hand, the study of the subject constituted socio-ideologically is seen as ONE appropriation of the individual in language situated beside others that may be approached from a psychoanalytic view point (Althusser, Byhovski).

**REFERENCES:**

ALPATOV, V. M. *Volóchinov, Bakhtin i Lingvístika.* (Volóchinov, Bakhtin e a Linguística). Moscou: Iazikí Slaviánskikh Kultur, 2005.

\_\_\_\_\_\_. *Iazykoviédy, vostokoviédy, istóriki.* (Linguistas, orientalistas, historiadores)Moscou: Iazykí Slaviánskikh Kultúr, 2012.

ALTHUSSER, L. *Marx e Freud.*Trad. W. J. Evangelista 3. ed. Rio de Janeiro: Graal, 1991[1976].

BAKHTIN, M. *O freudismo:* um esboço crítico*.* Tradução de Paulo Bezerra. São Paulo: Perspectiva, 2001[1927].

BAKHTINE, M. *Écrits sur le freudisme.*Tradução de Guy Verret. Lausanne: L’Âge d’Homme, 1980.

BAKHTIN, M. *Problemas da poética de Dostoiévski.*Trad. Paulo Bezerra. 5. ed. Rio de Janeiro: Forense Universitária, 2010[1963].

BYKHÓVSKI, B. O metodologuítcheskikh osnovániakh psikhoanalitícheskogo utchiénia Freida (Sobre os fundamentos metodológicos da teoria psicanalítica de Freud), *Pod známenem marksizma*(Sob a bandeira do marxismo)*,* n. 11-12, Moscou, p. 158-177, 1923.

CASSIRER, E. *A filosofia das formas simbólicas. 1.* A linguagem. Trad. M. Fleischer. São Paulo: Martins Fontes, 2001[1923].

EVANGELISTA, W. J. Introdução: Althusser e a psicanálise. In: ALTHUSSER, L. *Freud e Lacan. Marx e Freud.*Trad. W. J. Evangelista 3. ed. Rio de Janeiro: Graal, 1991. p. 9-43.

FREUD, S. *A interpretação dos sonhos.* Vol. 1 e 2. Trad. Renato Zwick. Porto Alegre: L&PM, 2016[1900].

\_\_\_\_\_\_. Totem e tabu.*Obras completas volume 11.* (1912-1914). Tradução de Paulo César de Souza. 3a. reimp. São Paulo: Companhia das Letras, 2012 [1912-1913]. p. 13-244.

\_\_\_\_\_\_. Contribuição à história do movimento psicanalítico. *Obras completas volume 11.* (1912-1914). Tradução de Paulo César de Souza. 3a. reimp. São Paulo: Companhia das Letras, 2012 [1914]. p. 245-327.

\_\_\_\_\_\_. Uma dificuldade da psicanálise. *Obras completas volume 14.* História de uma neurose infantil (“O homem dos lobos”), além do princípio do prazer e outros textos (1917-1920). Tradução de Paulo César de Souza. 2a. reimp. São Paulo: Companhia das Letras, 2010 [1917]. p. 240-251.

\_\_\_\_\_\_. O inquietante. *Obras completas volume 14.* História de uma neurose infantil (“O homem dos lobos”), além do princípio do prazer e outros textos (1917-1920). Tradução de Paulo César de Souza. 2a. reimp. São Paulo: Companhia das Letras, 2010 [1917]. p. 328-376.

\_\_\_\_\_\_. Além do princípio do prazer. *Obras completas volume 14.* História de uma neurose infantil (“O homem dos lobos”), além do princípio do prazer e outros textos (1917-1920). Tradução de Paulo César de Souza. 2a. reimp. São Paulo: Companhia das Letras, 2010[1920]. p. 161-239.

\_\_\_\_\_\_.*Psicologia das massas e análise do eu.* Trad. Renato Zwick. Porto Alegre, L&PM, 2016 [1921].

\_\_\_\_\_\_. O eu e o id. *Obras completas volume 16.* O eu e o id, “autobriografia” e outros textos (1923-1925). Tradução de Paulo César de Souza. 3a. reimp. São Paulo: Companhia das Letras, 2011[1923]. p. 13-74.

\_\_\_\_\_\_. Autobiografia. *Obras completas volume 16.* O eu e o id, “autobriografia” e outros textos (1923-1925). Tradução de Paulo César de Souza. 3a. reimp. São Paulo: Companhia das Letras, 2011[1925]. p. 75-167.

\_\_\_\_\_\_. As resistências à psicanálise. *Obras completas volume 16.* O eu e o id, “autobriografia” e outros textos (1923-1925). Tradução de Paulo César de Souza. 3a. reimp. São Paulo: Companhia das Letras, 2011[1925]. p. 253-266.

\_\_\_\_\_\_. O mal estar-estar na civilização. *Obras completas volume 18.* O mal-estar na civilização, novas conferências introdutórias à psicanálise e outros tectos (1930-1936). Tradução de Paulo César de Souza. 3a. reimp. São Paulo: Companhia das Letras, 2010[1930]. p. 13-122.

\_\_\_\_\_\_. Novas conferências introdutórias à psicanálise. *Obras completas volume 18.* O mal-estar na civilização, novas conferências introdutórias à psicanálise e outros tectos (1930-1936). Tradução de Paulo César de Souza. 3a. reimp. São Paulo: Companhia das Letras, 2010[1933]. p. 124-354.

FRIDMAN, B. D. Osnóvnyie psikhologuítcheskie vozzriénia Freida i teória istorítcheskogo materializma (Concepções psicológicas fundamentais de Freud e a teoria do materialismo histórico). In: KORNILOVA, K. N. (Org.) *Psikhológuiia i marksizm*(Psicologia e marxismo)*.* Leningrad: Gossudárstvennoe izdátelstvo Leningrad, 1925. p. 113-160.

INSTITUTO DA HISTÓRIA COMPARADA DAS LITERATURAS E LÍNGUAS DO OCIDENTE E DO ORIENTE (ILIAZV). Filial ARAN, São Petersburgo, F. 302, op. 2, no. 51.

IURINIÉTS, V. Freidizm i marksizm (Freudismo e marxismo)*, Pod známenem marksizma* (Sob a bandeira do marxismo)*,* n. 8-9, Moscou, p. 51-92, 1924. (Citado no p. 188 do artigo de Volóchinov com a seguinte observação: “Iuriniets ocupa outra posição totalmente correta no maravilhoso artigo “Freidizm i markcizm””)

HUMBOLDT, V. F. *On language.* The Diversity of Human Language-Structure and its Influence on the Mental Development of Mankind. Trad. P. Heath.Cambridge: Cambridge University Press, 1988[1836].

\_\_\_\_\_\_. *O razlítchii organízmov tcheloviétcheskogo iazyká i o vliiánii étogo razlítchiia na úmstvennoe razvítie tcheloviétcheskogo roda. Vvedénie vo vseóbschee iazykoznánie. (Sobre a distinção dos organismos da linguagem humana e sobre a influência dessa distinção para o desenvolvimento intelectual do gênero humano. Introdução à linguística geral).* Trad. P.S. Biliárski. 2. ed. Moscou: Librokom, 2013[1859].

LE BON, G. *Psicologia das multidões.* Rio de Janeiro: F. Briguet & Cia, 1954[1895].

LIMA, S. M.M.; PERINI, R. Bakhtin e Freud: aproximações e distâncias, *Bakhtiniana*, São Paulo, v. 1, n. 2, p. 80-99, 2009.

LÚRIA, A. R. Psikhoanáliz kak sistiéma monistítcheskoi psikhológuii. (A psicanálises como sistema de uma psicologia monística). In: In: KORNILOVA, K. N. (Org.) *Psikhológuiia i marksizm* (Psicologia e marxismo)*.* Leningrad: Gossudárstvennoe izdátelstvo Leningrad, 1925. p. 47-80.

MARCUSE, H. *Eros e civilização.*Uma interpretação filosófica do pensamento de Freud. Trad. A. Cabral. 8. ed. Rio de Janeiro: LTC, 2015[1955].

MCDOUGALL, W. *The group mind.*Cambridge: Cambridge University Press, 1927.

MOURA-VIEIRA, M. A. O freudismo: uma crítica à ideologia psiquiátrico-psicanalítica. In: BRAIT, B. *Bakhtin e o Círculo.* São Paulo: Contexto, 2009. P. 49-72

POTEBNIÁ, A.A. *Mysl i iazk:* psikhológuiia poetítcheskogo i prozaítcheskogo mychliéniia (Pensamento e linguagem: psicologia do pensamento poético e prosaico). Moscou: Labirint, 2010[1892].

REISNER, M. Freid e ego chkola o relíguii (Freud e sua escola sobre a religião). *Petchát i Revoliútsiia* (Imprensa e Revolução)*,* n. 2, Moscou, p. 40-60, 1924.

VASSÍLIEV, N. L. V. N. Volóchinov: biografítchekii ótcherk (V. N. Volóchinov: ensaio biográfico). In: VOLÓCHINOV, V. N. *Filossófiia i sotsiológuia gumanitarnykh nauk.* São Petersburgo: Asta Press, 1995. p. 5-22.

VOLÓCHINOV, V. Po ty stórony sotsiálnogo (Do outro lado do social), *Zvezdá*, n. 5 (11), Leningrado, p. 186-214, 1925.

\_\_\_\_\_\_. N. Freidizm. *Filossófiia i sotsiológuia gumanitárnykh naúk.* São Petersburgo: Asta Press, 1995. p. 87-189.

\_\_\_\_\_\_. N. *Marksizm i filossófia iaziká*(Marxismo e filosofia da linguagem)*.* Leningrad: Priboi, 1929.

ZALKIND, A. B. Freidizm i marksizm. *Ótcherki kyltúri revoliutsiónnogo vriémeni.* (Ensaios de cultura do tempo revolucionário) Moscou: Pabótnik Prosveschiéniia, 1924. p. 56-62.

Translated by Jennifer Sarah Cooper - jennifersarahj@gmail.com

1. University of São Paulo – USP, São Paulo, São Paulo – Brasil; CNPq Proc.  309502/2014-4; sheilagrillo@uol.com.br [↑](#footnote-ref-1)
2. A pioneering work is the preface to the translation of “Freudianism: a critical review” written by its translator, Paulo Bezerra, titled “Freud in the light of a philosophy of language” (2001). In this work, Bezerra defends that the analysis of Freud’s work is done through a Marxist view in light of the concept of ideology as a false awareness. Moura-Viera’s text (2009) gathers, besides the 1927 edition of “Freudianism: a critical review”, the article “From a social perspective” (1925) and established the following fundamental distinction among them: “In general, we can say that “The Social Margin”, a sociological-marxist review of Freudian theory, and “Freudism” institutes the dialogic sociological method of analysis of a particular discourse, in this case, the psychoanalytic-freudian discourse.” (p. 69). In the article by Lima and Perini (2009, p. 81), the objective “is to present the concepts described by Bakhtin in which Freudian thought was reduced and even tried to demonstrate the points of contact between Freud and the Bakhtinian theory of language and in which reside the differences.” [↑](#footnote-ref-2)
3. The French translation by Guy Verret is “*Au délà du social.* Essai sur le freudisme”, which speaks to the title of Freud’s text - “Au délà do principe du plaisir”, “Beyond the Pleasure Principle”. [↑](#footnote-ref-3)
4. In this text, Freud develops the thesis that “in the psyche, there is a strong tendency for the pleasure principle, to which particular forces or constellations are opposed, such that the final result does not always correspond to the tendency of pleasure.” 2010[1920], p. 165). Two forces oppose the tendency to satisfying pleasure: the principle of the reality that leads to the delaying of pleasure without abandoning the intention to satisfy it; and the conflicts and ruptures in the psyche that conduct the repression and transform them into “the possibility of pleasure from a source of displeasure.” (2010[1920], p. 167). [↑](#footnote-ref-4)
5. In an earlier work, “Group psychology and the analysis of the Ego”(2016[1921]), Freud suggests that the weakening of religious sentiment in his time could be substituted for socialism, which will direct those outside of it the same intolerence that was experienced in the era of the religious wars. [↑](#footnote-ref-5)
6. In the text “Resistances to Psychoanalysis” (2011[1925]), Freud returns to approach the resistance of philosophers to psychoanalysis: “the psychic of the philosophers was not the psychoanalyst. By and large, they considered the psychic, only that which is the phenomenon of the conscious. For them, the conscious world coincides with the sphere of the psychic” (p. 257-258). [↑](#footnote-ref-6)
7. In this article, we do not discuss the differentiating aspects of the preconscious, since they are too complex to be developed here, and therefore beyond the scope of this article. [↑](#footnote-ref-7)